



Budujeme partnerstvá
Európsky fond regionálneho rozvoja



www.skhu.eu
www.viacarpatia-spf.eu



Partnerséget építünk
Európai Regionális Fejlesztési Alap

Spojenie kultúr „CultClip“

Kód projektu : FMP-E/1901/4.1/119

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

(uzatvorená v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **OBEC MOKRANCE**
Sídlo: Hlavná 38/42, 045 01 Mokrance
IČO: 00690295
Bankové spojenie: 9352774/5200, OTP Banka Slovensko a.s., Košice
IBAN: SK12 5200 0000 0000 0935 2774

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: **Štefan Vojakovič**
Adresa: ~~Námestie Mieru 7, 045 01 Moldava n/R~~
Rodné číslo: '
Č. OP:
Č. účtu.

(ďalej len „umelec“)

Článok 1

Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti objednávateľa a umelca pri uskutočnení umeleckého výkonu špecifikovaného v Článku 2 zmluvy.

Článok 2

Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je zrealizovanie umeleckého výkonu: Vystúpenie hudobnej skupiny „retROCK“ na základe objednávky objednávateľa umelcom na akcii „festival s názvom CultClip, ktorý sa uskutoční v rámci projektu Interreg V – A Slovenská republika – Maďarsko, Fond malých projektov pre východnú oblasť, kód projektu FMP-E/1901/4.1/119“ k úžitku objednávateľa.

2.2. Umelec sa zaväzuje uskutočniť umelecký výkon definovaný v bode 2.1. za nasledovných podmienok:

Miesto konania: **Obec Mokrance, futbalové ihrisko**

Dátum: **07. augusta 2021**

So začiatkom o : **15,00 hod.,**

V celkovom trvaní: **1 hodina**

2.3. Objednávateľ sa zaväzuje umelcovi za zrealizovanie umeleckého výkonu zaplatiť odmenu podľa Článku 4 tejto zmluvy a rovnako je povinný okrem odmeny podľa Článku 4 nahradiť umelcovi potrebné užitočné náklady vynaložené pri vykonávaní predmetu tejto zmluvy uvedené v Článku 4.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Umelec vykoná činnosti uvedené v Článku 2 osobne.

3.2. Umelec sa zaväzuje, že bude vykonávať stanovenú činnosť s maximálnou odbornou starostlivosťou v stanovenom termíne.

3.3. Umelec sa zaväzuje plniť pokyny objednávateľa, od ktorých sa môže odchyliť len v prípade, ak je to nevyhnutné v záujme objednávateľa a nemožno dostať jeho súhlas. V opačnom prípade zodpovedá za spôsobenú škodu, ktorá takto objednávateľovi vznikne.

3.4. O všetkých skutočnostiach, ktorých sa umelec pri plnení predmetu tejto zmluvy dozvie je povinný zachovať mlčanlivosť. Táto povinnosť platí aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

3.5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v rámci možností vhodné podmienky pre vytvorenie umeleckého výkonu.

Článok 4

Odmena umelca

4.1. Odmena za zrealizovanie umeleckého výkonu je určená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a predstavuje sumu vo výške

4.2. Objednávateľ uhradí dohodnutú odmenu a užitočne naklady vynaložené pri vykonávaní predmetu zmluvy v hotovosti, a to ihneď po ukončení umeleckého výkonu.

Článok 5

Ostatné dojednania

5.1. Umelec je povinný dielo vykonať podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase.

5.2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodný priestor na uskutočnenie umeleckého výkonu, zachovanie poriadku počas jeho priebehu za dodržanie príslušných požiarnych, bezpečnostných a iných právnych predpisov a za umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.

5.3. Ak objednávateľ poruší podmienky dohodnuté touto zmluvou, ktoré zabránia vystúpeniu umelca, objednávateľ je povinný uhradiť umelcovi odmenu v plnej výške za vystúpenie a preplatiť preukázateľné náklady vzniknuté s prípravou vystúpenia.

5.4. Ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodov na strane umelca, je tento povinný uhradiť objednávateľovi preukázanú škodu.

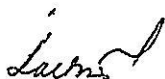
5.5. Podľa ustanovení bodu 5.3. a 5.4. sa nebude postupovať ak k ich porušeniu dôjde v dôsledku objektívnej a preukázateľnej skutočnosti buď na strane objednávateľa alebo umelca (živelná pohroma, úraz, epidémia, nepriazeň počasia brániaca usporiadateľovi usporiadať podujatie...), dôsledku ktorej sa možno zbaviť zodpovednosti za spôsobenú škodu.

Článok 6

Záverečné ustanovenie

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 6.3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami uzatvorenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 6.4. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.5. Umelec súhlasí so spracovaním svojich údajov v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov pre potreby objednávateľa v súvislosti s výplatou odmeny za činnosť.
- 6.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluve porozumeli, že k nej neboli donútení pod nátlakom, alebo v tiesni, čo vyjadrujú svojimi podpismi na dvoch vyhotoveniach zmluvy, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Mokranciach, dňa 06.08.2021



Mgr. Mária L a c k o v á , starostka obce

podpis oprávnenej osoby za objednávateľa



podpis umelca